

date of publication in the *Gazette officielle du Québec* of the Regulation to amend the Regulation respecting the amounts payable by municipalities for the services provided by the Sûreté du Québec in order to defer the payment of the amount payable for the 2020 fiscal year;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Public Security:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the amounts payable by municipalities for the services provided by the Sûreté du Québec in order to defer the payment of the amount payable for the 2020 fiscal year, attached to this Order in Council, be made.

YVES OUELLET,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the amounts payable by municipalities for the services provided by the Sûreté du Québec in order to defer the payment of the amount payable for the 2020 fiscal year

Police Act
(chapter P-13.1, s. 77)

1. The Regulation respecting the amounts payable by municipalities for the services provided by the Sûreté du Québec (chapter P-13.1, r. 7) is again amended in section 10, amended by section 15 of the Regulation to amend the Regulation respecting the amounts payable by municipalities for the services provided by the Sûreté du Québec made by Order in Council 154-2020 dated 26 February 2020, by replacing “30 June and 31 October” by “30 September and 1 December”.

2. Section 12 is amended by replacing

(1) “30 June and 31 October” in the first sentence of the second paragraph by “30 September and 1 December”;

(2) “30 June” in the second sentence of the second paragraph by “30 September”;

(3) “30 June and 31 October” in the third paragraph by “30 September and 1 December”.

3. This Regulation comes into force on 3 June and ceases to have effect on 31 December 2020.

Despite the foregoing, for the application of section 14 of the Regulation respecting the amounts payable by municipalities for the services provided by the Sûreté du Québec to the payments not made during 2020, the Minister calculates the interest from the period determined in sections 10 and 12 of the Regulation respecting the amounts payable by municipalities for the services provided by the Sûreté du Québec, as they read before sections 1 and 2 of this Regulation cease to have effect.

104509

M.O., 2020

Order of the Minister of the Environment and the Fight Against Climate Change dated 21 May 2020

Natural Heritage Conservation Act
(chapter C-61.01)

Extension of the setting aside of 25 territories as proposed biodiversity or aquatic reserves

THE MINISTER OF THE ENVIRONMENT AND THE FIGHT AGAINST CLIMATE CHANGE,

CONSIDERING the first paragraph of section 28 of the Natural Heritage Conservation Act (chapter C-61.01), which provides that the setting aside of land may be renewed or extended;

CONSIDERING the second paragraph of section 28 of the Act, which provides that the renewals or extensions may not be such that the term of the setting aside exceeds six years unless so authorized by the Government;

CONSIDERING the Minister’s Order dated 17 June 2004 (2004, *G.O.* 2, 2301), under which the following territories were set aside for a period of four years beginning on 14 July 2004:

Réserve aquatique projetée:

— de la haute Harricana;

Réserves de biodiversité projetées:

— du lac Taibi;

— des marais du lac Parent;

— de Waskaganish;

CONSIDERING the Minister’s Order dated 19 June 2008 (2008, *G.O.* 2, 2940), which provides that the setting aside of those territories was extended for a period of four years beginning on 14 July 2008;

CONSIDERING the Minister's Order dated 29 May 2008 (2008, *G.O.* 2, 2124), under which the following territories were set aside for a period of four years beginning on 11 June 2008:

Réserves aquatiques projetées:

- de la Rivière-Dumoine;
- de la Vallée-de-la-Haute-Rouge;

Réserves de biodiversité projetées:

- Paakumshumwaaou-Maatuskaau;
- des Montagnes-Blanches;
- des Basses-Collines-du-Ruisseau-Serpent;
- de la Vallée-de-la-Rivière-Maganasipi;
- Wanaki;
- du Mont-O'Brien;
- de la Montagne-du-Diable;
- des Îles-du-Kiamika;
- du Lac-Némiscachingue;
- des Basses-Collines-du-Lac-au-Sorcier;
- du Canyon-de-la-Rivière-aux-Rats;
- des Basses-Collines-du-Lac-Coucou;
- du Brûlis-du-Lac-Oskélanéo;
- Sikitakan Sipi;
- du Plateau-de-la-Pierriche;
- de la Forêt-Montmorency;
- de la Vallée-Tousignant;

CONSIDERING the Minister's Order dated 3 October 2008 (2008, *G.O.* 2, 4969), under which the following territories were set aside for a period of four years beginning on 15 October 2008:

Réserves de biodiversité projetées:

- du Mont-Sainte-Marie;
- des Buttes-du-Lac-Montjoie;

CONSIDERING the Minister's Order dated 11 May 2012 (2012, *G.O.* 2, 1552), under which the setting aside of all the above-mentioned territories was extended for a period of eight years beginning on 11 June 2012, 14 July 2012 or 15 October 2012, as the case may be;

CONSIDERING the importance of the ecological value of those territories and the need to extend their setting aside for a period of eight years to complete the various steps for assigning permanent protection status;

CONSIDERING Order in Council 95-2020 dated 12 February 2020, which provides that the Government authorized the Minister of the Environment and the Fight Against Climate Change to extend the setting aside of those territories for a period of eight years beginning on 11 June 2012, 14 July 2012 or 15 October 2012, as the case may be;

CONSIDERING the publication in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 25 March 2020, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), of a notice concerning the extension of the setting aside of 25 territories as proposed biodiversity or aquatic reserves and that an order may be made by the Minister for that purpose on the expiry of 45 days following that publication;

CONSIDERING that the period has expired and no comments were received;

ORDERS AS FOLLOWS:

The setting aside of the following territories is extended for a period of eight years beginning on 11 June 2020:

Réserves aquatiques projetées:

- de la Rivière-Dumoine;
- de la Vallée-de-la-Haute-Rouge;

Réserves de biodiversité projetées:

- Paakumshumwaaou-Maatuskaau;
- des Montagnes-Blanches;
- des Basses-Collines-du-Ruisseau-Serpent;
- de la Vallée-de-la-Rivière-Maganasipi;
- Wanaki;
- du Mont-O'Brien;
- de la Montagne-du-Diable;
- des Îles-du-Kiamika;
- du Lac-Némiscachingue;
- des Basses-Collines-du-Lac-au-Sorcier;
- du Canyon-de-la-Rivière-aux-Rats;
- des Basses-Collines-du-Lac-Coucou;
- du Brûlis-du-Lac-Oskélanéo;
- Sikitakan Sipi;
- du Plateau-de-la-Pierriche;
- de la Forêt-Montmorency;
- de la Vallée-Tousignant;

The setting aside of the following territories is extended for a period of eight years beginning on 14 July 2020:

Réserve aquatique projetée:

— de la haute Harricana;

Réserves de biodiversité projetées:

— du lac Taibi;

— des marais du lac Parent;

— de Waskaganish;

The setting aside of the following territories is extended for a period of eight years beginning on 15 October 2020:

Réserves de biodiversité projetées:

— du Mont-Sainte-Marie;

— des Buttes-du-Lac-Montjoie.

Québec, 21 May 2020

BENOIT CHARETTE,
*Minister of the Environment and
the Fight Against Climate Change*

104444